

## KOMMISJONSDIREKTIV 2006/61/EF

2010/EØS/23/20

av 7. juli 2006

**om endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for restmengder for atrazin, azinfos-etyl, cyflutrin, etefon, metamidofos, metomyl, parakvat og triazofos(\*)**

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 86/362/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 86/363/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker<sup>(3)</sup>, særlig artikkel 7,

under henvisning til rådsdirektiv 91/414/EØF av 15. juli 1991 om markedsføring av plantefarmasøytiske produkter<sup>(4)</sup>, særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav f), og

ut fra følgende betraktninger:

1) For korn og produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker, gjenspeiler grenseverdiene de minstekvanta av plantevernmidler som er nødvendige for å sikre et tilfredsstillende plantevern, brukt på en slik måte at restmengden blir så liten som praktisk mulig, samtidig som den er toksikologisk akseptabel, særlig med hensyn til miljøvern og forbrukernes beregnede inntak gjennom kosten. For næringsmidler av animalsk opprinnelse gjenspeiler grenseverdiene dyrs forbruk

av korn og produkter av vegetabilsk opprinnelse som er behandlet med plantevernmidler samtidig som det tas hensyn til eventuelle direkte følger av bruken av veterinærpreparater. Fellesskapets grenseverdier for restmengder representerer den øvre grensen for hvor store mengder det kan være av slike rester i produkter, når produsentene har overholdt god landbrukspraksis.

2) Grenseverdiene for restmengder av plantevernmidler bør vurderes løpende, og endres for å ta hensyn til nye opplysninger og data. Grenseverdiene for restmengder fastsettes til bestemmelsesgrensen i de tilfeller der godkjent bruk av plantefarmasøytiske produkter ikke fører til påviselige rester av plantevernmidler på eller i næringsmiddelet, der det ikke finnes noen godkjente bruksområder eller der bruk som er godkjent i medlemsstatene, ikke er blitt underbygd av nødvendige data, eller der bruk i tredjestater som fører til rester på eller i næringsmidler som kan bringes i omsetning på fellesskapsmarkedet, ikke er blitt underbygd av nødvendige data.

3) Kommisjonen er blitt informert om at det for flere plantevernmidler kan være nødvendig å revidere gjeldende grenseverdier for restmengder på bakgrunn av nye, tilgjengelige opplysninger om toksikologi og forbrukereksposeringen. Kommisjonen har bedt de aktuelle rapporterende medlemsstater om å utarbeide forslag til revisjon av Fellesskapets grenseverdier for restmengder. Forslagene er oversendt Kommisjonen.

4) Forbrukernes livslange og kortsiktige eksponering for plantevernmidlene omhandlet i dette direktiv gjennom næringsmidler er blitt undersøkt på nytt og vurdert etter Fellesskapets framgangsmåter og praksis, etter at det er tatt hensyn til retningslinjer offentliggjort av Verdens helseorganisasjon<sup>(5)</sup>. På dette grunnlag er det hensiktsmessig å fastsette nye grenseverdier for restmengder, som vil sikre at forbrukere ikke utsettes for uakseptabel eksponering.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 206 av 27.7.2006, s. 12, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 7/2007 av 27. april 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 38, 9.8.2007, s. 10.

<sup>(1)</sup> EFT L 221 av 7.8.1986, s. 37. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/59/EF (EUT L 175 av 29.6.2006, s. 61).

<sup>(2)</sup> EFT L 221 av 7.8.1986, s. 43. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/59/EF.

<sup>(3)</sup> EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/59/EF.

<sup>(4)</sup> EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/45/EF (EUT L 130 av 18.5.2006, s. 27).

<sup>(5)</sup> «Retningslinjer for beregning av inntak gjennom kosten av rester av plantevernmidler (revidert)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

- 5) Der det var relevant, er forbrukernes akutte eksponering for disse plantevernmidlene gjennom hvert enkelt næringsmiddel som kan inneholde rester av dem, blitt undersøkt og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Fellesskapet, etter at det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon. Det ble fastslått at forekomsten av plantevernmiddelrester i mengder på eller under de nye grenseverdiene for restmengder ikke forårsaker akutte toksiske virkninger.
- 6) Fellesskapets handelspartnere er gjennom Verdens handelsorganisasjon blitt rådspurt om de nye grenseverdiene for restmengder, og det er blitt tatt hensyn til deres merknader til disse verdiene.
- 7) Vedleggene til direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF bør derfor endres.
- 8) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjenning og dyrehelsen —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

*Artikkel 1*

Vedlegg II til direktiv 86/362/EØF endres i samsvar med vedlegg I til dette direktiv.

*Artikkel 2*

Vedlegg II til direktiv 86/363/EØF endres i samsvar med vedlegg II til dette direktiv.

*Artikkel 3*

Vedlegg II til direktiv 90/642/EØF endres i samsvar med vedlegg III til dette direktiv.

*Artikkel 4*

1. Medlemsstatene skal innen 20. januar 2007 vedta og kunngjøre de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart oversende Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom bestemmelsene og dette direktiv.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 21. januar 2007.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

*Artikkel 5*

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

*Artikkel 6*

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 7. juli 2006.

*For Kommisjonen*

Markos KYPRIANOU

*Medlem av Kommisjonen*

## VEDLEGG I

I del A i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF gjøres følgende endringer:

1. Følgende rad for atrazin tilføyes:

Rester av plantevernmidler	Grenseverdi i mg/kg
«Atrazin	0,05(*) KORN
(*) Angir bestemmelsesgrensen.»	

»

2. Radene som gjelder azinfos-etyl, etefon og triazofos skal lyde:

Rester av plantevernmidler	Grenseverdi i mg/kg
«Azinfos-etyl	0,05(*) KORN
Etefon	0,5 bygg, rug 0,2 rughvete, hvete 0,05 (*) Annet korn
Triazofos	0,02(*) KORN
(*) Angir bestemmelsesgrensen.»	

## VEDLEGG II

I del A i vedlegg II til direktiv 86/363/EØF gjøres følgende endringer:

1. I vedlegg II del A til direktiv 86/363/EØF skal radene som gjelder azinfos-etyl og triazofos lyde:

Rester av plantevernmidler	Grenseverdi i mg/kg		
	For fettinnhold i kjøtt, kjøttprodukter, slakteavfall og animalsk fett oppført i vedlegg I under posisjon ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602(1)(4)	For rå kumelk og helmelk fra kuer oppført i vedlegg I under posisjon 0401; for andre næringsmidler under posisjon 0401, 0402, 040500 og 0406 i samsvar med(2)(4)	For ferske egg uten skall, for fugleegg og eggeplommer oppført i vedlegg I under posisjon 0407 00 og 0408 (3) (4)
«Azinfos-etyl	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Triazofos	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.»

2. I vedlegg II del A til direktiv 86/363/EØF tilføyes følgende nye rad for fention:

Rester av plantevernmidler	Grenseverdi i mg/kg		
	For fettinnhold i kjøtt, kjøttprodukter, slakteavfall og animalsk fett oppført i vedlegg I under posisjon ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602(1)(4)	For rå kumelk og helmelk fra kuer oppført i vedlegg I under posisjon 0401; for andre næringsmidler under posisjon 0401, 0402, 040500 og 0406 i samsvar med(2)(4)	For ferske egg uten skall, for fugleegg og eggeplommer oppført i vedlegg I under posisjon 0407 00 og 0408 (3) (4)
«Fention og dets oksygenanalog, deres sulfoksider og sulfoner uttrykt som fention	0,05(*)	0,01(*)	—

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.»

## VEDLEGG III

I del A i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF gjøres følgende endringer:

1. Følgende kolonne for fention tilføyes:

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Fention og dets oksygenanalog, deres sulfoksider og sulfoner uttrykt som fention
<b>«1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konservert ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter</b>	
i) SITRUSFRUKTER	3
Grapefrukt	
Sitroner	
Limetter	
Mandariner (herunder klementiner og andre hybrider)	
Appelsiner	
Pomeloer	
Andre	
ii) NØTTER (med eller uten skall)	0,01(*)
Mandler	
Paranøtter	
Kasjunøtter	
Kastanjer	
Kokosnøtter	
Hasselnøtter	
Macadamianøtter	
Pekannøtter	
Pinjekjerner	
Pistasienøtter	
Valnøtter	
Andre	
iii) KJERNEFRUKTER	0,01(*)
Epler	
Pærer	
Kveder	
Andre	
iv) STEINFRUKTER	
Aprikoser	
Kirsebær	2
Ferskener (herunder nektariner og andre hybrider)	
Plommer	
Andre	0,01(*)
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER	0,01(*)
a) Borddruer og vindruer	
Borddruer	
Vindruer	
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Fention og dets oksygenanalog, deres sulfoksider og sulfoner uttrykt som fention
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende)	
Bjørnebær	
Blåbringebær	
Loganbær	
Bringebær	
Andre	
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)	
Blåbær	
Tranebær	
Solbær, hvitrips og rødrips	
Stikkelsbær	
Andre	
e) Viltvoksende bær og frukter	
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER	
Avokadoer	
Bananer	
Dadler	
Fikener	
Kiwier	
Kumquat	
Litchi	
Mango	
Oliven (bordoliven)	1
Oliven (oljeekstraksjon)	1
Papaya	
Pasjonsfrukt	
Ananas	
Andre	0,01(*)
<b>2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede</b>	<b>0,01(*)</b>
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER	
Rødbeter	
Gulrøtter	
Kassava	
Knollselleri	
Pepperrot	
Jordskokk	
Pastinakk	
Rotpersille	
Reddiker	
Havrerot	
Søtpoteter	
Kålrot	
Neper	
Jams	
Andre	
ii) LØK	
Hvitløk	
Kepaløk	
Sjalottløk	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Fention og dets oksygenanalog, deres sulfoksider og sulfoner uttrykt som fention
Pipeløk	
Andre	
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER	
a) Søtvierfami-lien	
Tomater	
Paprika	
Eggfrukter	
Okra	
Andre	
b) Gresskarfami-lien - spiselig skall	
Slangeagur-ker	
Sylteagurker	
Mandelgress-ker	
Andre	
c) Gresskarfami-lien - uspiselig skall	
Meloner	
Gresskar	
Vannmeloner	
Andre	
d) Sukkermais	
iv) KÅL	
a) Blomsterkål	
Brokkoli	
Blomkål	
Andre	
b) Hodekål	
Rosenkål	
Hodekål	
Andre	
c) Bladkål	
Kinakål	
Grønnkål	
Andre	
d) Knutekål	
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER	
a) Salat og lignende	
Karse	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Fention og dets oksygenanalog, deres sulfoksider og sulfoner uttrykt som fention
Vårsalat	
Salat	
Bredbladet endiv	
Ruccola	
Blader og stengler av kål	
Andre	
b) Spinat og lignende	
Spinat	
Bladbete	
Andre	
c) Brønnkarse	
d) Salatsikori	
e) Urter	
Kjørvel	
Gressløk	
Persille	
Snittselleri	
Andre	
vi) BELGFRUKTER (friske)	
Bønner (med belg)	
Bønner (uten belg)	
Erter (med belg)	
Erter (uten belg)	
Andre	
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske)	
Asparges	
Kardon	
Hageselleri	
Fennikel	
Artisjokk	
Purre	
Rabarbara	
Andre	
viii) SOPP	
a) Dyrket sopp	
b) Viltvoksende sopp	
<b>3. Tørkede belgfrukter</b>	<b>0,01(*)</b>
Bønner	
Linser	
Erter	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Fention og dets oksygenanalog, deres sulfoksider og sulfoner uttrykt som fention
Andre	
<b>4. Oljeholdige frø</b>	0,02(*)
Linfrø	
Jordnøtter	
Valmuefrø	
Sesamfrø	
Solsikkefrø	
Rapsfrø	
Soyabønner	
Sennepsfrø	
Bomullsfør	
Hampefrø	
Andre	
<b>5. Poteter</b>	0,01(*)
Tidligpoteter	
Matpoteter	
<b>6. Te (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av <i>Camellia sinensis</i>)</b>	0,1(*)
<b>7. Humle (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver</b>	0,1(*)

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.»

2. Radene som gjelder atrazin, azinfos-etyl, cyflutrin, etefon, metamidofos, metomyl, parakvat og triazofos skal lyde:

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Atrazin	Azinfos-etyl	Cyflutrin, herunder andre beslektede isomerblandinger (summen av isomere)	Etefon	Metamidofos	Metomyl/ Tiodikarb (summen uttrykt som metomyl)	Parakvat	Triazofos
<b>«1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konservert ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter</b>	0,05(*)	0,02(*)					0,02(*)	0,01(*)
i) SITRUSFRUKTER			0,02(*)	0,05(*)	0,01(*)			
Grapefrukt						0,5		
Sitroner						1		
Limetter						1		
Mandariner (herunder klementiner og andre hybrider)						1		
Appelsiner						0,5		
Pomeloer						0,5		
Andre						0,05(*)		









Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Atrazin	Azinfos-etyl	Cyflutrin, berunder andre beslektede isomerblandinger (summen av isomerer)	Etefon	Metamidofos	Metomy/ Tiodikarb (summen uttrykt som metonyl)	Parakvat	Triazofos
Snittselli								
Andre								
vi) BELGFRUKTER (friske)	0,05(*)		0,05	0,05(*)		0,05(*)		
Bønner (med belg)					0,5			
Bønner (uten belg)								
Erter (med belg)					0,5			
Erter (uten belg)								
Andre					0,01(*)			
vii) STENGEL-GRØNNSAKER (friske)	0,05(*)		0,02(*)	0,05(*)		0,05(*)		
Asparges								
Kardon								
Hageselli								
Fennikel								
Artisjokk					0,1			
Purre								
Rabarbara								
Andre					0,01(*)			
viii) SOPP	0,05(*)		0,02(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,05(*)		
a) Dyrket sopp								
b) Viltvoksende sopp								
<b>3. Tørkede belgfrukter</b>	<b>0,05(*)</b>	<b>0,02(*)</b>	<b>0,02(*)</b>	<b>0,05(*)</b>	<b>0,01(*)</b>	<b>0,05(*)</b>	<b>0,02(*)</b>	<b>0,01(*)</b>
Bønner								
Linser								
Erter								
Andre								
<b>4. Oljeholdige frø</b>	<b>0,05(*)</b>	<b>0,02(*)</b>					<b>0,02(*)</b>	<b>0,01(*)</b>
Linfrø								
Jordnøtter						0,1		
Valmuefrø								
Sesamfrø								
Solsikkefrø								
Rapsfrø			0,05					
Soyabønner					0,2	0,1		
Sennepsfrø								
Bomullsfrø				2	0,2	0,1		
Hampefrø								
Andre			0,02(*)	0,1(*)	0,01(*)	0,05(*)		

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for rester gjelder for	Atrazin	Azinfos-etyl	Cyflutrin, herunder andre beslektede isomerblandinger (summen av isomerer)	Etefon	Metamidofos	Metomy/ Tiodikarb (summen uttrykt som metomy)	Parakvat	Triazofos
5. <b>Poteter</b>	0,05(*)	0,02(*)	0,02(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,01(*)
Tidligpoteter								
Matpoteter								
6. <b>Te (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av <i>Camellia sinensis</i>)</b>	0,1(*)	0,05(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,02(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,02(*)
7. <b>Humle (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver</b>	0,1(*)	0,05(*)	20	0,1(*)	0,02(*)	10	0,05(*)	0,02(*)

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.»